

Agency Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA

Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSScolliance.	Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/PSScolliance.	Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur honeywell.com/PSScolliance.	I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSScolliance.	Zertifikate stehen unter honeywell.com/PSScolliance öffentlich zum Download zur Verfügung.	Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSScolliance.	Puede descargar los certificados de acceso público en honeywell.com/PSScolliance.
Certificados disponíveis ao público para download em: honeywell.com/PSScolliance.	如需公开下载的证书, 请访问 honeywell.com/PSScolliance。	如需公開下載的證書, 請造訪 honeywell.com/PSScolliance。	一般にダウンロード可能な証明書は、honeywell.com/PSScollianceで利用可能です。	공개적으로 다운로드 가능한 증명서는 honeywell.com/PSScolliance에서 구할 수 있습니다.	Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSScolliance.	الشهادات الفالية للتنزيل متوفرة على الموقع honeywell.com/PSScolliance
Product documentation is available at sps.honeywell.com.	La documentation sur le produit est disponible à sps.honeywell.com.	La documentation du produit est disponible sur le site sps.honeywell.com.	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito sps.honeywell.com.	Die Produktdokumentation ist unter sps.honeywell.com verfügbar.	La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com.	La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com.
A documentação do produto está disponível em sps.honeywell.com.	产品文档请参见 sps.honeywell.com。	產品文件集請參見 sps.honeywell.com。	製品ドキュメントは sps.honeywell.com で利用可能です。	제품 설명서는 sps.honeywell.com에서 확인할 수 있습니다.	Документацию по изделию можно найти на сайте sps.honeywell.com.	تتوفر وثائق المنتج على الموقع التالي sps.honeywell.com.
Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	MISE EN GARDE : Tout changement ou modification apportée à cet équipement qui n'est pas expressément approuvée(e) par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportées à cet équipement non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questo apparecchiatura, non espressamente approvata da Honeywell International Inc., potrebbe annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura.	Vorsicht: Von Honeywell International Inc. nicht ausdrücklich genehmigte Veränderungen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Betriebserlaubnis für dieses Gerät erteilt.	Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, no expresamente aprobado por Honeywell International Inc., puede anular la autorización para utilizar este equipo.	Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.
Atenção: qualquer alteração ou modificação não aprovada expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operá-lo.	注意：对本设备进行任何未经 Honeywell International Inc. 明确准许即擅自更改或修改，可能会使操作本设备的授权失效。	注意：凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或改造本設備者，可能無權再操作本設備。	警告：Honeywell International Inc. の明示的な承認なしに、この機器を変更または改変すると、この機器を操作する権限が無効になります。	주의 : Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 개조하는 경우 장비를 변경 또는 개조하는 경우 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다.	Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования без одобрения компании Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصادق عليها من Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز!

For body worn operation, this device has been tested and meets the limits regarding human exposure to electromagnetic radiation set forth in related FCC, IC and CE rules, guidelines and standards for use with the following body worn accessory: holster approved by Honeywell. Use of other accessories may not ensure compliance with the mentioned rules.

802.11 Caution: A Wireless Network Administrator should review the operating restrictions and use with a properly configured access point.

**Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA****FCC Part 15 Subpart B Class B**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc. The correction is the responsibility of the user.

Use only shielded data cables with this system.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema.
Use somente cabos de dados blindados com este sistema.	此系統仅能使用屏蔽数据电缆。	此系統只能使用包覆的資料傳輸線。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오.	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных.	استخدم فقط كابلات البيانات المصنوعة لهذا النظام.

Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA**Canadian Compliance**

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA	Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA
Canadian Compliance	Conformité à la réglementation canadienne

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

802.11a Radio Precaution Statements (North America)	802.11a Énoncé de mise en garde radio (Amérique du Nord)
• 802.11a wireless LAN 5150 to 5250 MHz (5.15 to 5.25 GHz) (5 GHz radio channels 36 - 48) is restricted to indoor operations to reduce harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations. • The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the EIRP limit. • The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall comply with the EIRP limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate. • Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e., priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.	• Mise en garde : 802.11a sans fil LAN 5150 à 5250 MHz (5,15 à 5,25 GHz) (fréquences radio 36 à 48 de 5 GHz) est limité aux opérations en intérieur pour réduire les interférences nuisibles aux opérations du système mobile par satellite (MSS) dans le même canal. • Mise en garde : Le gain d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5250 à 5350 MHz et 5470 à 5725 MHz doit respecter la limite EIRP. • Mise en garde : Le gain d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5725 à 5850 MHz doit respecter les limites EIRP spécifiées pour les opérations point à point et non point à point le cas échéant. • Mise en garde : Sachez que les radars de haute puissance sont désignés comme utilisateurs principaux (c.-à-d. utilisateurs prioritaires) des bandes 5250 à 5350 MHz et 5650 à 5850 MHz, et que ces radars peuvent causer des interférences ou endommager les périphériques LE-LAN.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.

Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA**Conformité à la réglementation canadienne**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA	Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA
802.11a Radio Precaution Statements (North America)	802.11a Énoncé de mise en garde radio (Amérique du Nord)

• 802.11a wireless LAN 5150 to 5250 MHz (5.15 to 5.25 GHz) (5 GHz radio channels 36 - 48) is restricted to indoor operations to reduce harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations.	• Mise en garde : 802.11a sans fil LAN 5150 à 5250 MHz (5,15 à 5,25 GHz) (fréquences radio 36 à 48 de 5 GHz) est limité aux opérations en intérieur pour réduire les interférences nuisibles aux opérations du système mobile par satellite (MSS) dans le même canal.
• The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the EIRP limit.	• Mise en garde : Le gain d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5250 à 5350 MHz et 5470 à 5725 MHz doit respecter la limite EIRP.
• The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall comply with the EIRP limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate.	• Mise en garde : Le gain d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5725 à 5850 MHz doit respecter les limites EIRP spécifiées pour les opérations point à point et non point à point le cas échéant.
• Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e., priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.	• Mise en garde : Sachez que les radars de haute puissance sont désignés comme utilisateurs principaux (c.-à-d. utilisateurs prioritaires) des bandes 5250 à 5350 MHz et 5650 à 5850 MHz, et que ces radars peuvent causer des interférences ou endommager les périphériques LE-LAN.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.

The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/Canada.

La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA	Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA
Canadian Compliance	Conformité à la réglementation canadienne
This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s).	L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. This device may not cause interference, and	1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.	2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)	CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA	**Models: CT30PLON, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA**

<tbl_r cells="2" ix="3" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols

L'équipement est prévu pour une utilisation dans les pays de la Communauté européenne.

Rapportez-vous au site <https://efis.cept.org> pour obtenir les informations sur les restrictions de la Communauté Européenne (EU ERC/REC 70-03):

- Annexe 3 bande A: 2400 à 2483,5 MHz
- Annexe 13 bande E1: 5150 à 5350 MHz, bande E2: 5470 à 5725 MHz
- Annexe 9 bande J2: 13553 à 13567 kHz

Plages de fréquences de fonctionnement :

Modèle: CT30PL1N

- 13-14 MHz (NFC): PIRE -6,25 dBµA/m @10m
- 2 400 à 2 483,5 MHz (réseau personnel Bluetooth): PIRE 9,12 dBm
- 2 400 à 2 483,5 MHz (Bluetooth à basse énergie): PIRE 8,57 dBm
- 2 400 à 2 483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): PIRE 19,99 dBm EIRP
- 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 à 5 850 MHz: PIRE 20,98 dBm et 20,95dBm et 13,95 dBm
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm, LTE B41 HPUE: 27,5 dBm

Modèle: CT30PL1NA

- 13-14 MHz (NFC): PIRE -9,19 dBµA/m @10m
- 2 400 à 2 483,5 MHz (réseau personnel Bluetooth): PIRE 9,12 dBm
- 2 400 à 2 483,5 MHz (Bluetooth à basse énergie): PIRE 8,49 dBm
- 2 400 à 2 483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): PIRE 19,99 dBm EIRP
- 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 à 5 850 MHz: PIRE 20,98 dBm et 20,95dBm et 13,95 dBm
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm

Das Gerät kann innerhalb der gesamten Europäischen Gemeinschaft verwendet werden.

Unter <https://efis.cept.org> finden Sie Informationen über Einschränkungen der Europäischen Gemeinschaft (EU ERC/REC 70-03):

- Anhang 3 Band A: 2400-2483,5 MHz
- Anhang 13 Band E1: 5150-5350 MHz, Band E2: 5470-5725 MHz
- Anhang 9 Band J2: 13553-13567 kHz

Betriebsfrequenzbereiche:

Modèle: CT30PL1N

- 13-14 MHz (NFC): -6,25 dBµA/m @10m EIRP
- 2400-2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 9,12 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (Bluetooth Low Energy): 8,57 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): 19,99 dBm EIRP
- 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz et 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 20,98 dBm and 20,95dBm and 13,95 dBm
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm, LTE B41 HPUE: 27,5 dBm

Modèle: CT30PL1NA

- 13-14 MHz (NFC): -9,19 dBµA/m @10m EIRP
- 2400-2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 9,12 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (Bluetooth Low Energy): 8,49 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): 19,99 dBm EIRP
- 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz et 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 20,98 dBm and 20,95dBm and 13,95 dBm
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm

Оборудование предназначено для эксплуатации на всей территории Европейского сообщества.

Информация о Ограничения Европейского сообщества (EU ERC/REC 70-03) приведена на сайте <https://efis.cept.org>:

- приложение 3, диапазон А: 2400-2483,5 MHz
- приложение 13, диапазон Е1: 5150-5350 MHz, диапазон Е2: 5470-5725 MHz
- приложение 9 диапазон J2: 13553-13567 kHz

Рабочий диапазон частот:

Модель: CT30PL1N

- 13-14 MHz (NFC): EIRP -6,25 dBµA/m @10 m
- 2400-2483,5 MHz (Bluetooth-PAN): EIRP 9,12 dBm
- 2400-2483,5 MHz (Bluetooth Low Energy): 8,49 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): EIRP 19,99 dBm
- 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz et 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): EIRP 20,98 dBm, 20,95 dBm et 13,95 dBm
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm, LTE B41 HPUE: 27,5 dBm

Модель: CT30PL1NA

- 13-14 MHz (NFC): EIRP -9,19 dBµA/m @10 m
- 2400-2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 9,12 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (Bluetooth Low Energy): 8,49 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): 19,99 dBm EIRP
- 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz et 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 20,98 dBm and 20,95dBm and 13,95 dBm
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm

Bu donanım, Avrupa Birliği ülkelерinin tümünde kullanılabilir.

Avrupa Birliği Kısıtlamaları (EU ERC/REC 70-03) için <https://efis.cept.org> adresine bakın:

- Ek 3 Bant A: 2400 - 2483,5 MHz
- Ek 13 Bant E1: 5150 - 5350 MHz, Bant E2: 5470 - 5725 MHz
- Ek 9 Bant J2: 13553-13567 kHz

Çalışma Frekans Aralıkları:

Modeller: CT30PL1N

- 13 - 14 MHz (NFC): -6,25 dBµA/m @10 m EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 9,12 dBm EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (Bluetooth Düşük Enerji): 8,57 dBm EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 19,99 dBm EIRP
- 5150 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz ve 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 20,98 dBm, 20,95 dBm ve 13,95 dBm EIRP
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm, LTE B41 HPUE: 27,5 dBm

Modeller: CT30PL1NA

- 13 - 14 MHz (NFC): -9,19 dBµA/m @10 m EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 9,12 dBm EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (Bluetooth Düşük Enerji): 8,49 dBm EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): 19,99 dBm EIRP
- 5150 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz ve 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 20,98 dBm, 20,95 dBm ve 13,95 dBm EIRP
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm

Model: CT30PXON

- 13 - 14 MHz (NFC): -10,24 dBµA/m @10 m EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 7,4 dBm EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (Bluetooth Düşük Enerji): 9,4 dBm EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): 19,5 dBm EIRP
- 5150 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz ve 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 22,41 dBm, 22,31 dBm ve 13,56 dBm

Modèle: CT30PLON

- 13-14 MHz (NFC): PIRE -10,24 dBµA/m @10 m
- 2 400 à 2 483,5 MHz (réseau personnel Bluetooth): PIRE 7,4 dBm
- 2 400 à 2 483,5 MHz (Bluetooth à basse énergie): PIRE 9,4 dBm
- 2 400 à 2 483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): PIRE 19,5 dBm
- 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 à 5 850 MHz: PIRE 20,98 dBm et 20,95dBm et 13,95 dBm
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm

802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth et NFC

Restrictions de la Communauté européenne : la bande de fréquences 5 150-5 350 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur uniquement.

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	

Modèle: CT30PLON

- 13-14 MHz (NFC): PIRE -10,24 dBµA/m @10 m
- 2 400 à 2 483,5 MHz (réseau personnel Bluetooth): PIRE 7,4 dBm
- 2 400 à 2 483,5 MHz (Bluetooth à basse énergie): PIRE 9,4 dBm
- 2 400 à 2 483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): PIRE 19,5 dBm
- 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 à 5 850 MHz: PIRE 20,98 dBm et 20,95dBm et 13,95 dBm
- GSM900/1800: 33,5 dBm, 30,5 dBm
- WCDMA B1/B8: 25 dBm
- LTE B1/B3/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 24,5 dBm, LTE B7: 24 dBm

802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth und NFC

Einschränkungen für die EU: 5150-5350 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	

Modèle: CT30PXON

- 13-14 MHz (NFC): -10,24 dBµA/m @10 m
- 2400-2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 7,4 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (Bluetooth Low Energy): 9,4 dBm EIRP
- 2400-2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ac): 19,5 dBm EIRP
- 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz et 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 22,41 dBm, 22,31 dBm und 13,56 dBm

802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth und NFC

Einschränkungen für die EU: 5150-5350 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR
IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT
RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	

<tbl_r cells="11"

RF Exposure Information (SAR)

This mobile phone meets the government's requirements for exposure to radio waves. This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government and Canadian Government.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC/IC is 1.6W/kg and for Europe 2W/kg. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Model CT30PLON

FCC SAR

The highest reported FCC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.79 W/kg (1g) and 1.07 W/kg (1g).

IC SAR

The highest reported IC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.79 W/kg (1g) and 1.07 W/kg (1g).

CE SAR

The highest reported CE SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.357 W/kg (10g) and 0.940 W/kg (10g).

Model CT30PXON

FCC SAR

The highest reported FCC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 1.06 W/kg (1g) and 1.01 W/kg (1g).

IC SAR

The highest reported IC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 1.06 W/kg (1g) and 1.01 W/kg (1g).

CE SAR

The highest reported CE SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.303 W/kg (10g) and 0.311 W/kg (10g).

Model CT30PL1N

FCC SAR

The highest reported FCC SAR values for head, body-worn accessory, hotspot and extremity use conditions are:

0.78W/kg (1g), 0.63 W/kg (1g), 1.18 W/kg (1g), 1.12 W/kg (10g)

IC SAR

The highest reported FCC SAR values for head, body-worn accessory, hotspot and extremity use conditions are:

0.78W/kg (1g), 0.63 W/kg (1g), 1.18 W/kg (1g), 1.12 W/kg (10g)

CE SAR

The highest reported CE SAR values for head, body-worn accessory, and limbs use conditions are:

0.324 W/kg (10g), 1.12 W/kg (10g) and 2.79 W/kg (10g).

Model CT30PL1NA

CE SAR

The highest reported CE SAR values for head, body-worn accessory, and limbs use conditions are:

0.307 W/kg (10g), 1.07 W/kg (10g) and 2.669 W/kg (10g).

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid after searching on FCC ID/IC ID: HD5-CT30PLON/1693B-CT30PLON, HD5-CT30PXON/1693B-CT30PXON, HD5-CT30PL1N/1693B-CT30PL1N

 Caution: If a body worn accessory is not purchased from Honeywell, the accessory must contain no metal and provide a 1.5 cm (0.6 in) space between the device and the body. Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.

 Mise en garde : Si un accessoire de corps n'est pas acheté auprès d'Intermec, cet accessoire ne doit contenir aucun métal et garantir un espace de 1,5 cm entre l'appareil et le corps. L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés peut annuler la conformité de cet appareil et peut causer une exposition aux RF au-delà des limites établies pour cet équipement.

Model CT30PL1N**Hearing Aid Compatibility (HAC)**

The standard for compatibility of digital wireless devices with hearing aids is set forth in American National Standards Institute (ANSI) standard C63.19. ANSI C63.19 contains these two sets of standards:

- An "M" rating from M1 to M4 for reduced radio frequency (RF) interference to enable acoustic coupling with hearing aids that do not operate in t-coil mode.

A digital wireless handset is considered hearing aid compatible for acoustic coupling if it meets at least an "M3" rating under the ANSI standard. A digital wireless handset is considered hearing aid compatible for inductive coupling if it meets at least a "T3" rating under the ANSI standard.

M-Ratings: Devices rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference with hearing devices than devices that are not labeled. M4 is the superior/higher of the two ratings.

T-Ratings: Devices rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's t-coil than unrated devices. T4 is the superior/higher of the two ratings.

These ratings are not guaranteed. Results will vary depending on the level of immunity of your hearing device and the degree of your hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated device successfully. Trying out the device with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

When some wireless devices are used near some hearing devices such as hearing aids and implants, users may detect a buzzing or humming noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise. Wireless devices may also vary in the amount of interference they generate.

The more immune the hearing aid device is, the less likely one is to experience interference noise from the wireless device. Hearing aid devices may also be rated. Adding the ratings of the hearing aid and the device can predict the usability of the two devices together:

- Any combined rating equal to or greater than six offers the best use.

- Any combined rating equal to five is considered normal use.

These models have been tested and rated for use with hearing aids for some of the wireless technologies that they use. However, there may be some newer wireless technologies used in these devices that have not been tested yet for use with hearing aids. It is important to try the different features of these devices thoroughly and in different locations, using your hearing aid or cochlear implant, to determine if you hear any interfering noise. Consult your service provider or the manufacturer of the device for information on hearing aid compatibility. If you have questions about return or exchange policies, consult your service provider or device retailer.

The following devices are currently offered:

Model	HAC Rating	Air-Interface	C63.19 Version
CT30PL1N	M3 /T4	GSM/WCDMA/LTE/Wi-Fi	2011

Model CT30PLON, CT30PXON**Hearing Aid Compatibility (HAC) Consumer Information**

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. In the battery well of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:HD5IPNANCT30PLON and US:HD5IPNANCT30PXON. If requested, this number must be provided to the telephone company.

b) The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

c) Should you experience trouble with this equipment, please contact Honeywell International Inc, 13509 South Point Blvd, Ste.100, Charlotte, NC 28273, Tel: 800-782-4263 for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

d) Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified.

e) This equipment is hearing aid compatible.

Model CT30PLON

R-C-HWK-CT30PLON

Model CT30PL1NA

R-C-HWK-CT30PL1NA

사용자 안내문
이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로
전파설계가 받은 기기로서 가정용 환경에서
사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

Model CT30PXON

R-C-HWK-CT30PXON

사용자 안내문
이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로
전파설계가 받은 기기로서 가정용 환경에서
사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

Model CT30PLON

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément: MR00032054ANRT2022

Date d'agrément: 25/02/2022

Model CT30PXON

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément: MR00032990ANRT2022

Date d'agrément: 17/05/2022

Model CT30PL1N

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément: MR00033364ANRT2022

Date d'agrément: 10/06/2022

型号 (Model) : CT30PLON, CT30PXON**产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)**

部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substance)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal parts)	o	o	o	o	o	o
电路模组 (Circuit module)	x	o	o	o	o	o
塑料和聚合物部件 (Plastic and polymer parts)	o	o	o	o	o	o
光学组件 (Optical components)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。(The table is created in accordance to SJ/T 11364.)

o: 表示该有害物质在该部件所有的均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T 26572.)

x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T 26572.)

注意：用户不可以随意将操作系统更换成其它类别的操作系统，操作系统的更新需要从目前设备上所安装 OS 的供应商得到许可。

警示：禁止拆解、撞击、挤压、或投入火中。若出现严重鼓胀，请勿继续使用。请勿置于高温环境中。电池浸水后禁止使用！

Patents	Brevets	Brevets	Brevetti	Patente	Patentes	Patentes
For patent information, refer to www.hsmptps.com.	Veuillez consulter le site www.hsmptps.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmptps.com.	Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmptps.com.	Patentinformationen sind unter www.hsmptps.com erhältlich.	Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmptps.com.	Para obtener información sobre las patentes, consulte www.hsmptps.com.

Patentes	专利 有关专利信息, 请参阅 www.hsmpats.com 。	專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmpats.com 中的說明。	特許 特許情報については、 www.hsmpats.com を参照してください。	특허 특허 정보는 www.hsmpats.com 를 참조하십시오.	Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpats.com .	براءات الاختراع للحصول على معلومات براءة الاختراع، قم بزيارة www.hsmpats.com . الموقف الحالي:
For warranty information, go to sps.honeywell.com and click Support > Productivity > Warranties .	Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties .	Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties .	Per informazioni sulla garanzia, visitare sps.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Produttività > Garanzie .	Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website sps.honeywell.com unter Support > Produktivität > Garantien .	Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Productividad > Garantías .	Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Productividad > Garantías .
Para obter informações sobre garantia, acesse sps.honeywell.com e clique em Suporte > Produtividade > Garantias .	有关保修信息, 请访问 sps.honeywell.com , 然后单击 Support (支持) > Productivity (生产力) > Warranties (保修) 。	請前往 sps.honeywell.com , 然後按一下 Support (支援) > Productivity (生産力) > Warranties (保修) 以瞭解保固資訊。	製品保証については、 sps.honeywell.com に移動し、サポート > プロダクティビティ > 保証をクリックしてください。	보증 정보는 sps.honeywell.com を 방문해서 Support (지원) > Productivity (생산성) > Warranties (보증) 을 선택하십시오.	Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт sps.honeywell.com и выберите Поддержка > Эффективная работа > Гарантия .	للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى sps.honeywell.com واقرئ على دعم.
Informace o záruce naleznete na webu sps.honeywell.com v části Support > Productivity > Warranties.	Da biste videli informacije o garanciji, idite na adresu sps.honeywell.com i kliknite na opciju Support > Productivity > Warranties.					
This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail. It is recommended and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige surviennent entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra tant qu'il est reconnu et établi que cette version exprime plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant qu'il est reconnu et établi que cette version exprime plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione in inglese e quella in lingua straniera, la versione in inglese prevalerà quando si dimostra che questa versione in inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorfahrt. Vorausgesetzt, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.	Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que esta versión expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que esta versión expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.
Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês deve prevalecer. É recomendado e estabelecido que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突, 则以英文版本为准。各方一致同意和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声音或沟通, 都应包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰写。如果本文件翻译为其他语言, 而英文版和非英文版之间产生冲突, 应以英文版为准, 并且各方一致同意并确认英文版能够清楚地表达各方的意图。凡是与本文件有关之公告或通讯, 都必须包含英文的版本。	本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意見を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데도 명문과 다른 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에도 영문판이 우선하여 영문판이 양쪽 문서와의 일치도를 명확하게 표시하고 있음을 인식하고 인정합니다. 본 문서와 관련한 모든 내용은 영어판으로 표기된 사항에는 영문판이 통용되어야 합니다.	Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между версией на иностранном языке и английской версией, английская версия должна быть приоритетной. Документ, содержащий любую информацию или сообщение, связанную с данным документом, должны включать в себя английскую версию.	تحررت هذه الوثيقة وكتبت باللغة الإنجليزية. تسرى النسخة التي تم تحريرها باللغة الإنجليزية وتعنى بها وتقصد بها، النسخة التي تصرح عنها بمقدار ما يقتضي ذلك في حال ترجمتها إلى لغة أخرى وتُنسَب بذلك إلى النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. تُرفَّق النسخة المترجمة إلى جانب النسخة الإنجليزية لأغراض الإشارات أو احتسابات مرسلة تعطى بهذه الوثيقة.